

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



DCD3020



User manual	3	Қолданушының нұсқасы	63
Руководство пользователя	31	Посібник користувача	101

PHILIPS

Зміст

1 Важливо	103
Безпека	103
2 Мікротеатр DVD	106
Вступ	106
Комплектація упаковки	107
Огляд головного блоку	107
Огляд пульта дистанційного керування	108
3 Під'єднання	110
Встановлення пристрою	110
Під'єднання гучномовців	110
Під'єднання аудіокабелів	110
Під'єднання відеокабелів	111
Під'єднання зовнішнього аудіопристрою (додатково)	111
Під'єднання FM-антени	112
Під'єднання до джерела живлення	112
4 Початок роботи	113
Підготовка пульта дистанційного керування до роботи	113
Увімкнення	113
Налаштування годинника	114
Налаштування рівня яскравості дисплея	114
Вибір потрібного каналу перегляду	114
Вибір телевізійної системи	114
Зміна мови меню системи	115
Увімкнення послідовної розгортки	115
5 Відтворення	116
Відтворення дисків	116
Відтворення вмісту USB-накопичувачів або записаних дисків	117
Показ слайдів під супровід музики	117
Керування відтворенням	118
Параметри відтворення	118
Параметри перегляду зображень	119

6 Відтворення вмісту iPod/iPhone/iPad	120
Сумісні iPod/iPhone/iPad	120
Встановлення iPod/iPhone/iPad	120
Заряджання iPod/iPhone/iPad	120
Прослуховування аудіо з iPod/iPhone/iPad	120
Виймання iPod/iPhone/iPad	121
7 Прослуховування радіо	122
Налаштування радіостанції	122
Автоматичне програмування радіостанцій	122
Програмування радіостанцій вручну	122
Увімкнення попередньо встановленої радіостанції	122
8 Налаштування звуку	123
Налаштування рівня гучності	123
Вибір звукового ефекту	123
Вимкнення звуку	123
9 Налаштування параметрів	124
Загальне налаштування	124
Налаштування аудіо	124
Налаштування відео	124
Вибране	125
10 Інші функції	127
Увімкнення режиму демонстрації	127
Налаштування таймера будильника	127
Налаштування таймера вимкнення	128
Прослуховування звуку з аудіопристрою	128
Прослуховування за допомогою навушників	128
11 Інформація про виріб	129
Технічні характеристики	129
Формати дисків, що підтримуються	130
Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв	130

12 Усунення несправностей	132
13 Примітка	134

1 Важливо

Безпека

Попереджувальні символи



Символ блискавки вказує на те, що пристрій містить неізольовані матеріали, які можуть спричинити ураження електричним струмом. Щоб убезпечити себе та інших користувачів пристроєм, не розбирайте корпус.

Знак оклику вказує на функції, використовувати які слід лише після ретельного ознайомлення з відповідними інструкціями для уникнення проблем у роботі чи обслуговуванні пристрою. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, пристрій слід оберегати від впливу дощу чи вологи, а також не ставити на нього посудини з рідиною, наприклад вази.

УВАГА! Щоб запобігти ураженню електричним струмом, повністю вставляйте штепсель у розетку. (Для регіонів, де використовуються штепсели з розрізненням полярності: щоб запобігти ураженню електричним струмом, вставляйте широкий контакт у широкий роз'єм).

Важливі заходи безпеки

- Дотримуйтесь усіх вказівок.
- Візьміть до уваги всі попередження.
- Не використовуйте виріб біля води.
- Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.
- Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
- Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місця виходу з виробу.
- Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- Ставте виріб лише на візок, підставку, триногу, кронштейн або стіл, який рекомендований виробником або постачається з виробом. Якщо виріб встановлено на візок, пересувайте візок обережно, щоб уникнути перевертання, яке може спричинити травму.



- Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.

- Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли виріб пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на виріб розлито рідину або впав якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або у середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** щодо використання батареї – Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:
 - Встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої.
 - Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
 - Батареї слід оберігати від надмірної дії тепла (наприклад сонячних променів, вогню тощо).
 - Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батареї слід вийняти.
- Оберігайте виріб від рідин та бризок.
- Не ставте на виріб речей, які можуть спричинити його пошкодження (напр., ємності з рідиною, запалені свічки).
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або ШТЕПСЕЛЬ, слід стежити за його справністю.

Ризик перегрівання! Не встановлюйте пристрій у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо пристрою для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб штори або інші предмети не закривали вентиляційні отвори пристрою.



Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.
- Деталі цього пристрою не можна змащувати.
- Ставте пристрій на міцну, стійку і рівну поверхню.
- У жодному разі не ставте пристрій на інше електричне обладнання.
- Використовуйте пристрій лише в приміщенні. Тримайте пристрій подалі від води, вологи та ємностей з рідиною.
- Зберігайте пристрій подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- У жодному разі не дивіться на промені лазера всередині пристрою.

Безпека слуху

Вибирайте середній рівень гучності.

- Використання навушників із високим рівнем гучності може пошкодити слух. Цей виріб може передавати звук в таких діапазонах децибел, за яких людина може втратити слух, навіть якщо прослуховування триває менше хвилини. Вищий діапазон частот децибел призначено для тих, хто вже мав проблеми зі слухом.
- Звук може видаватися не таким, яким він є насправді. Із часом внаслідок прослуховування "прийнятного рівня" слух адаптується до вищої гучності звуку. Отже, після тривалого прослуховування "нормальна" гучність може видаватися високою і неприйнятною на слух. Щоб позбутися такого відчуття, вибирайте безпечний рівень гучності, поки слух не адаптується.

Щоб встановити безпечний рівень гучності:

- Встановіть регулятор гучності у положення низької гучності.
- Повільно збільшуйте рівень гучності, поки звук не буде прийнятним і не буде відтворюватися чітко та без спотворень.

Користуйтеся навушниками протягом розумних проміжків часу:

- Тривале прослуховування навіть із "безпечним" рівнем звуку може також призвести до втрати слуху.
- Помірковано використовуйте пристрій і прослуховуйте вміст із перервами.

Використовуючи навушники, дотримуйтеся поданих інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не змінюйте рівень гучності, поки слух не адаптується.
- Завжди вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати. Не використовуйте навушники за кермом транспортного засобу, велосипеда, перебуваючи на роликах тощо; це може спричинити аварію і в багатьох регіонах є заборонено.

2 Мікротеатр DVD

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Вступ

Завдяки цьому пристрою можна:

- переглядати відео з дисків DVD/VCD/SVCD, iPod/iPhone/iPad або USB-накопичувачів
- слухати аудіо з дисків, iPod/iPhone/iPad або USB-накопичувачів
- переглядати зображення з дисків або USB-накопичувачів
- Прослуховування FM-радіо

Насичений звук забезпечують такі звукові ефекти:

- динамічне підсилення низьких частот (DBB)
- регулювання цифрового звуку (DSC)

Пристрій підтримує такі формати носіїв/дисків:



Можна відтворювати DVD-диски з поданим нижче регіональним кодом.

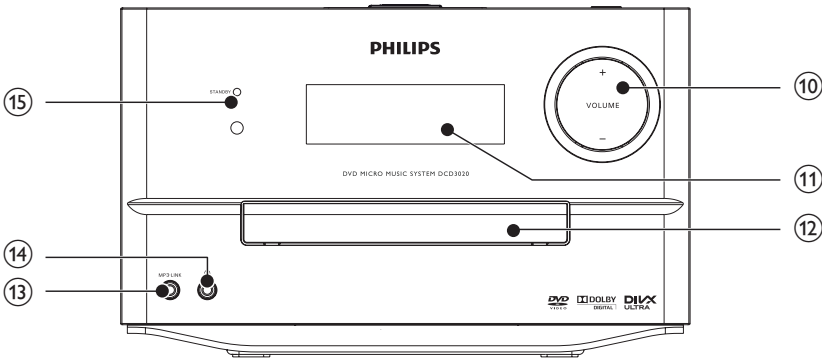
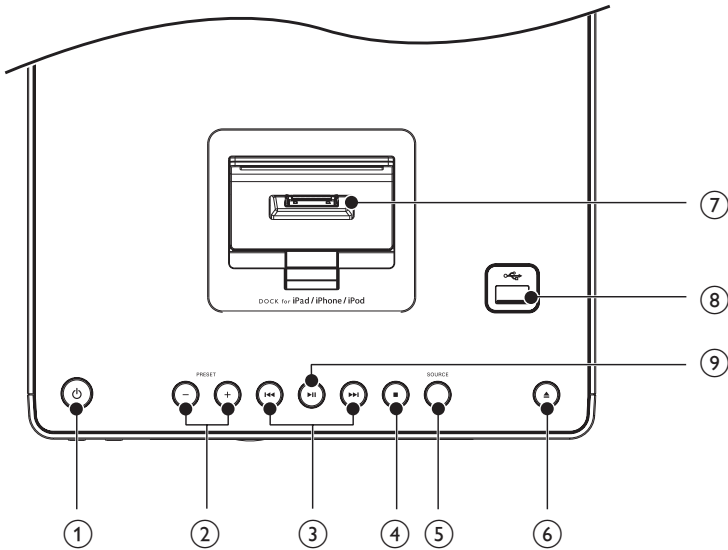
Регіональний код DVD	Країни
	Росія

Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Головний блок
- 2 гучномовці
- Пульт дистанційного керування (без батареї)
- Композитний відеокабель (жовтий)
- Кабель живлення
- Кабель MP3 LINK
- FM-антена
- 8 гумових накладок
- Посібник користувача
- Короткий посібник

Огляд головного блока



①

- Увімкнення пристрою або перехід у режим очікування.

② PRESET +/-

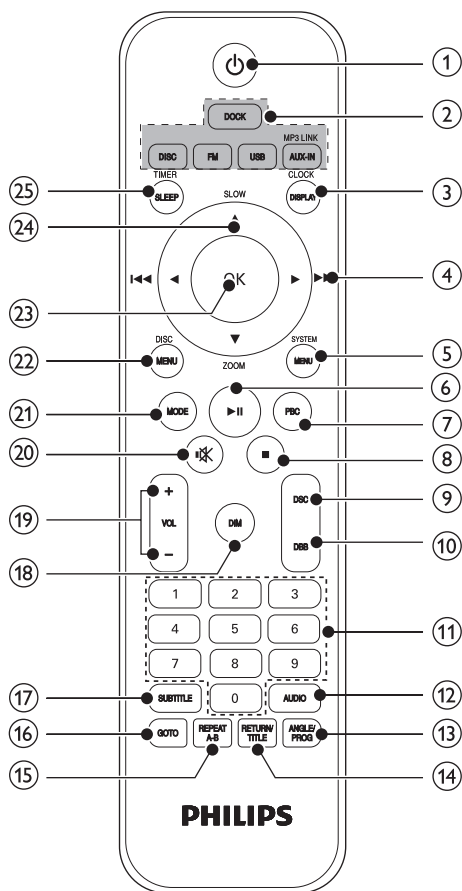
- Вибір попередньо встановленої радіостанції.
- Перехід до попереднього/наступного альбому.

③

- Перехід до попередньої/наступної доріжки.
- Пошук у межах доріжки/диска/USB-пристрою.
- Налаштуйте радіостанцію.
- Навігація в меню iPod/iPhone/iPad.
- Налаштування часу.

- ④ ■
 - Зупинка відтворення.
- ⑤ **SOURCE**
 - Вибір джерела: DISC, FM, USB, DOCK, AUX IN або MP3 LINK.
- ⑥ ▲
 - Відкривання або закривання відділення для дисків.
- ⑦ **Док-станція для iPod/iPhone/iPad**
- ⑧ ⏏
 - Роз'єм USB.
- ⑨ ▶||
 - Відтворення або призупинення відтворення.
- ⑩ **VOLUME + / -**
 - Регулювання гучності.
- ⑪ **Індикаторна панель**
 - Відображення поточного стану.
- ⑫ **Відсік для диска**
- ⑬ **MP3-LINK**
 - Під'єднання зовнішнього аудіопристрою.
- ⑭ 🎧
 - Роз'єм для навушників.
- ⑮ **STANDBY**

Огляд пульта дистанційного керування

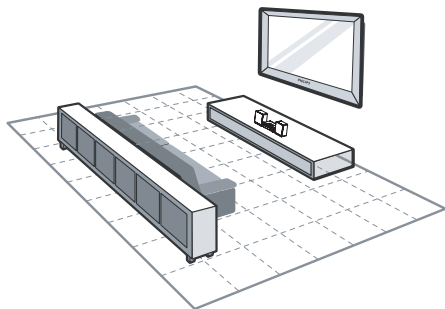


- ① ⏻
 - Увімкнення пристрою або перехід у режим очікування.
- ② **Клавіші вибору джерела**
 - Вибір джерела.
- ③ **CLOCK/DISPLAY**
 - Налаштування годинника.
 - Відображення даних RDS.

- ④ ◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)
- Пошук у межах доріжки чи диска.
 - Перехід до попередньої/наступної доріжки, заголовка чи розділу.
 - Для меню: навігація ліво/вправо.
 - Вибір попередньо встановленої радіостанції.
 - Обертання зображення.
 - Налаштування часу.
- ⑤ **SYSTEM/MENU**
- Доступ або вихід із меню налаштування системи.
- ⑥ ▶▶
- Відтворення або призупинення відтворення.
- ⑦ **PBC**
- Увімкнення/вимкнення функції керування відтворенням.
- ⑧ ■
- Зупинка відтворення.
- ⑨ **DSC**
- Вибір попередньо встановленого звуку.
- ⑩ **DBB**
- Увімкнення або вимкнення режиму динамічного підсилення низьких частот (DBB).
- ⑪ **Цифрова клавіатура.**
- Безпосередній вибір заголовка/розділу/доріжки.
- ⑫ **AUDIO**
- Для VCD: вибір стерео, моно лівого каналу або моно правого каналу.
 - Для відео DVD/DivX: вибір мови аудіосупроводу.
- ⑬ **ANGLE/PROG**
- Вибір кута DVD-камери.
 - Програмування радіостанцій.
- ⑭ **RETURN/TITLE**
- Повернення до попереднього меню.
- ⑮ **REPEAT A-B**
- Повторне відтворення певної частини доріжки/розділу.
- ⑯ **GOTO**
- Вибір місця початку відтворення диска під час відтворення.
- ⑰ **SUBTITLE**
- Вибір мови субтитрів.
- ⑱ **DIM**
- Вибір рівня яскравості дисплея.
- ⑲ **VOL +/-**
- Регулювання гучності.
- ⑳ ✖
- Вимкнення або відновлення звуку.
- ㉑ **MODE**
- Вибір режимів повторюваного/довільного відтворення.
- ㉒ **DISC/MENU**
- Доступ або вихід із меню диска.
- ㉓ **OK**
- Підтвердження вибору.
- ㉔ ▲ **SLOW** / ▼ **ZOOM**
- Для меню: переміщення вгору/вниз.
 - Налаштування радіостанції.
 - Обертання зображення.
 - (▲ **SLOW**) Для відео: вибір режиму сповільненого відтворення.
 - (▼ **ZOOM**) Для відео: (натискайте) вибір режиму повільної прокрутки вперед; (натискайте й утримуйте) збільшення/зменшення.
- ㉕ **TIMER/SLEEP**
- Налаштування таймера увімкнення.
 - Налаштування таймера вимкнення.

3 Під'єднання

Встановлення пристрою



- 1 Встановіть пристрій біля телевізора.
- 2 Поставте лівий і правий гучномовці на однаковій відстані від телевізора та під кутом приблизно 45 градусів до місця прослуховування.

Примітка

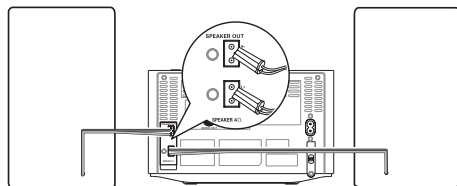
- Щоб попередити виникнення магнітних перешкод або небажаного шуму, у жодному разі не ставте цей пристрій і гучномовці надто близько до будь-яких пристроїв випромінювання.
- Ставте пристрій на стіл або прикріплюйте до стіни.
- У жодному разі не ставте пристрій у закриту шафу.
- Встановлюйте пристрій біля розетки в легкодоступному місці.

Під'єднання гучномовців

Примітка

- Для найкращого відтворення звуку використовуйте лише гучномовці з комплекту.
- Під'єднуйте лише гучномовці, опір яких не менший, ніж опір гучномовців із комплекту. Див. розділ "Технічні характеристики" цього посібника користувача.

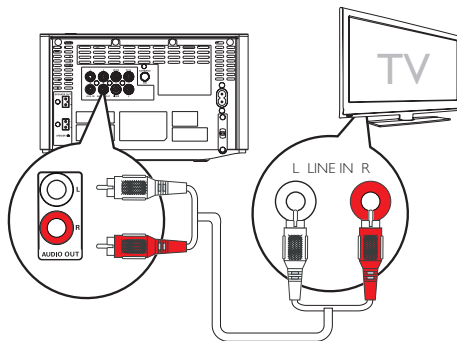
Вставте штекери гучномовців у роз'єми **SPEAKER OUT (L та R)** на задній панелі пристрою.



Під'єднання аудіокабелів

Під'єднайте аудіокабель (червоний/білий – не додається) до:

- роз'ємів **AUDIO OUT (L та R)** на задній панелі пристрою;
- вхідних аудіороз'ємів на аудіопристрої.



Під'єднання відеокабелів

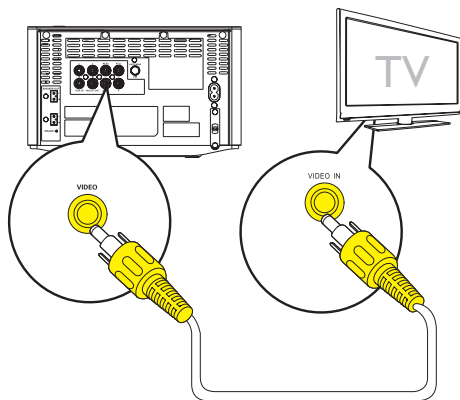
Можна вибрати оптимальне відеоз'єднання, яке підтримує телевізор.

- **Варіант № 1:** під'єднання за допомогою композитного відеокабелю (CVBS) (для звичайного телевізора).
- **Варіант № 2:** під'єднання за допомогою компонентних відеокабелів (для стандартного телевізора або телевізора з послідовною розгорткою).

Варіант № 1: під'єднання за допомогою композитного відеокабелю

Під'єднайте композитний відеокабель (з комплекту) до:

- роз'єму **VIDEO** на задній панелі пристрою;
- вхідного відеороз'єму на телевізорі.



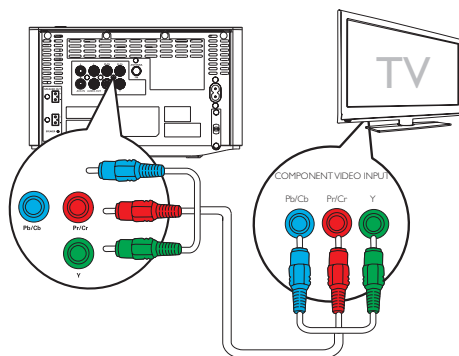
Варіант № 2: під'єднання за допомогою компонентних відеокабелів

Примітка

- Відео з послідовною розгорткою доступне лише в разі під'єднання телевізора з послідовною розгорткою.
- Якщо телевізор не підтримує послідовної розгортки, зображення буде відсутнім.
- Інформацію про увімкнення послідовної розгортки телевізора див. у посібнику користувача телевізора.

Під'єднайте телевізор із послідовною розгорткою за допомогою компонентного відеокабелю для кращої якості відео. Під'єднайте компонентні відеокабелі (червоний/блакитний/зелений – не додаються) до:

- компонентних роз'ємів (**Pb/Cb, Pr/Cr та Y**) на задній панелі пристрою;
- компонентних вхідних роз'ємів на телевізорі.



Під'єднання зовнішнього аудіопристрою (додатково)

За допомогою цього пристрою можна також прослуховувати вміст зовнішнього аудіопристрою.

- **Варіант № 1:** під'єднання за допомогою роз'євів **AUX-IN**
- **Варіант № 2:** під'єднання за допомогою роз'єму **MP3-LINK**

Варіант № 1: під'єднання за допомогою роз'євів AUX IN

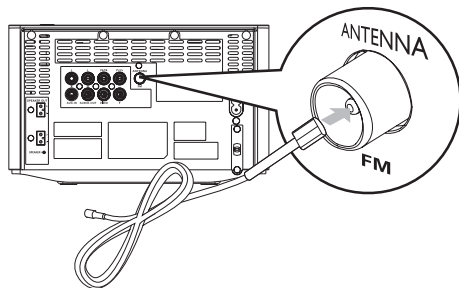
Під'єднайте аудіокабелі (червоний/білий – не додаються) до:

- роз'євів **AUX-IN (L та R)** на задній панелі пристрою;
- вихідних аудіороз'євів на зовнішньому аудіопристрої.

Варіант № 2: під'єднання за допомогою роз'єму MP3-LINK IN

Під'єднайте кабель MP3 Link до:

- роз'єму **MP3-LINK** на передній панелі пристрою;
- роз'єму для навушників на зовнішньому аудіопристрої.



Під'єднання до джерела живлення



Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній або нижній панелі пристрою.
- Перед тим як під'єднувати кабель змінного струму, потрібно виконати всі інші під'єднання.

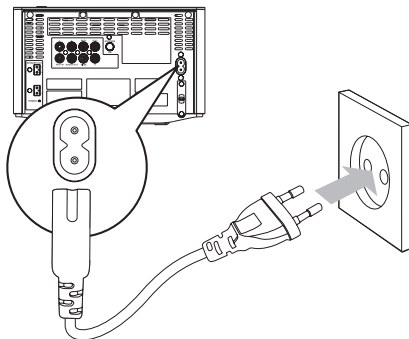
Під'єднання FM-антени



Порада

- Для оптимального прийому сигналу розкладіть антену повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.
- Щоб покращити прийом стереосигналу в FM-діапазоні, під'єднуйте зовнішню FM-антену до роз'єму **FM ANTENNA**.
- Пристрій не підтримує прийом радіосигналу на середніх хвилях.

Під'єднайте FM-антену з комплекту до роз'єму **FM ANTENNA** на задній панелі пристрою.



4 Початок роботи



Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Якщо Ви звернетеся до Philips, Вас запитують модель та серійний номер пристрою. Модель та серійний номер вказані знизу на пристрої. Запишіть тут цифри:

Номер моделі _____

Серійний номер _____

Підготовка пульта дистанційного керування до роботи

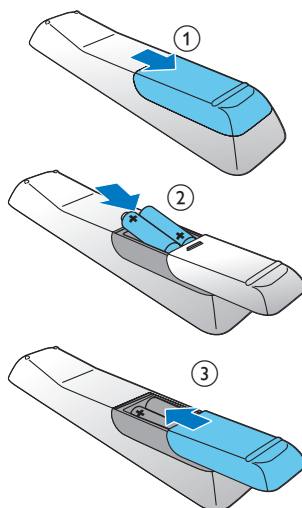


Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.

Щоб вставити батарею в пульт дистанційного керування, виконайте подані далі дії.

- 1 Відкрийте батарейний відсік.
- 2 Вставте 2 батареї типу AAA (не входять у комплект), враховуючи відповідні значення полярності (+/-), як зображено на малюнку;
- 3 Закрийте батарейний відсік.



Примітка

- Якщо Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не використовуйте одночасно старі й нові батареї або різні типи батарей.
- Батареї можуть містити хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Увімкнення

Натисніть Φ .

➞ Пристрій перейде до останнього вибраного джерела.

Перехід у режим очікування чи режим очікування з економією енергії

Щоб пристрій перейшов у режим очікування, знову натисніть Φ .

➞ На екрані з'явиться годинник (якщо його налаштовано).

Перехід у режим очікування з економією енергії

Натисніть та утримуйте **⏻** понад 3 секунди.

↳ Вимкнеться підсвітка дисплея.

↳ Увімкнеться червоний індикатор режиму економії енергії.

Перемикання між режимом очікування та режимом очікування з економією енергії

Натисніть та утримуйте **⏻** понад 3 секунди.



Примітка

- Пристрій переходить у режим очікування з економією енергії після 15 хвилин у режимі очікування.

Налаштування годинника

1 У режимі очікування натисніть та утримуйте **CLOCK/DISPLAY** протягом трьох секунд, щоб увімкнути режим налаштування годинника.

↳ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.

2 Натисніть **◀/▶**, щоб встановити годину, після чого знову натисніть **CLOCK/DISPLAY**.

↳ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилини.

3 Повторіть крок 2, щоб встановити хвилину.

Налаштування рівня яскравості дисплея

Щоб вибрати рівень яскравості, в режимі очікування кілька разів натисніть **DIM**.

Вибір потрібного каналу перегляду

1 Натисніть **DISC**, щоб перейти в режим дисків.

2 Увімкніть телевізор і виберіть потрібний канал вхідного відео одним із наведених нижче способів:

- Перейдіть до найнижчого каналу на телевізорі, потім натискайте кнопку переходу нижче, поки не відобразиться блакитний екран.
- Натисніть кілька разів кнопку джерела на пульті дистанційного керування для телевізора.



Порада

- Канал вхідного відеосигналу знаходиться між найнижчим та найвищим каналами і може мати назву FRONT, A/V IN, VIDEO тощо. Щоб дізнатися, як вибрати потрібний вхід на телевізорі, див. посібник користувача телевізора.

Вибір телевізійної системи

Якщо відео не відображається належним чином, змініть це налаштування. За замовчуванням це налаштування співпадає з найбільш поширеним налаштуванням для телевізорів у Вашій країні.

- 1 натисніть **SYSTEM/MENU**.
- 2 Виберіть **[Налаштування відео]**.
- 3 Виберіть **[ТВ-система]**, після чого виберіть **▶▶**.
- 4 Виберіть налаштування і натисніть **OK**.
- **[NTSC]**: для телевізора із системою кольору NTSC.
 - **[PAL]**: для телевізора із системою кольору PAL.
 - **[Multi]** (Кілька): для телевізора, сумісного із системами PAL і NTSC.

- 5 Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть **RETURN/TITLE**.
- 6 Щоб вийти з меню, натисніть **SYSTEM/MENU**.

Зміна мови меню системи

- 1 натисніть **SYSTEM/MENU**.
- 2 Виберіть **[Загальні налаштування]**.
- 3 Виберіть **[Мова екр. меню]** і натисніть **►►**.
- 4 Виберіть налаштування і натисніть **OK**.
- 5 Щоб вийти з меню, натисніть **SYSTEM/MENU**.

Увімкнення послідовної розгортки

Прогресивна розгортка відображає удвічі більше кадрів на секунду порівняно з черезрядковою розгорткою (звичайна телевізійна система). Використання послідовної розгортки з майже удвічі більшою кількістю рядків гарантує вищу роздільну здатність та якість зображення. Перед тим як вмикати цю функцію, перевірте, чи:

- телевізор підтримує послідовну розгортку;
- пристрій під'єднано до телевізора за допомогою компонентного відеокабелю.

- 1 Увімкніть телевізор.
- 2 Перевірте, чи вимкнено режим послідовної розгортки телевізора (див. посібник користувача телевізора).
- 3 Перемикніть телевізор на потрібний канал перегляду для пристрою.
- 4 Натисніть **DISC**, після чого натисніть **SYSTEM/MENU**.

- 5 Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати в меню **[Налаштування відео]**, після чого натисніть **►►**.
- 6 Виберіть **[Прогрес. розг.]** і натисніть **OK**.
↳ Налаштування прогресивної розгортки виконано.

5 Відтворення



Увага!

- Існує ризик пошкодження пристрою! У жодному разі не переміщайте пристрій під час відтворення.

Відтворення дисків



Увага!

- Ризик пошкодження виробу! У жодному разі не використовуйте диски з такими аксесуарами, як фіксатори дисків або відновлювачі дисків.
- У жодному разі не кладіть у відділення для дисків інших предметів, окрім дисків.

- 1 Щоб вибрати **DISC**, натисніть **DISC**.
- 2 Вгорі на пристрої натисніть **▲**, щоб відкрити відділення для дисків.
- 3 Вставте диск написом догори.
- 4 Щоб закрити відділення для дисків, натисніть **▲**.
 - ↳ Відтворення розпочнеться автоматично.
 - Щоб призупинити або відновити відтворення, натисніть кнопку **▶||**.
 - Щоб зупинити відтворення, натисніть кнопку **■**.
 - Щоб перейти до попереднього/наступного заголовка/розділу/доріжки, натисніть **◀ / ▶**.

Якщо відтворення не розпочинається автоматично:

виберіть заголовок, розділ чи доріжку та натисніть **▶||**.



Порада

- Для відтворення заблокованого DVD-диска потрібно ввести 6-значний пароль батьківського контролю.

Використання меню диска

Після встановлення диска DVD/(S)VCD на екрані телевізора з'являється меню. Щоб увійти в меню чи вийти з нього вручну, натисніть **DISC/MENU**.

Для дисків VCD із функцією керування відтворенням (PBC) (лише версія 2.0):

Функція PBC дозволяє відтворювати диски VCD в інтерактивному режимі відповідно до екрана меню.

Щоб увімкнути або вимкнути функцію керування відтворенням, під час відтворення натисніть **PBC**.

- ↳ Коли режим PBC увімкнено, відображається екран меню.
- ↳ Коли режим PBC вимкнено, відновлюється відтворення у звичайному режимі.

Вибір мови аудіосупроводу

Щоб вибрати мову аудіосупроводу для відео DVD чи DivX (Ultra), під час відтворення диска натисніть **AUDIO**.

- ↳ З'являться параметри мови. Якщо вибрані аудіоканали недоступні, використовується аудіоканал диска за замовчуванням.



Примітка

- Для окремих DVD-дисків мову можна змінити лише в меню диска. Натисніть **DISC/MENU** для переходу до меню.

Вибір мови субтитрів

Щоб вибрати мову субтитрів для відео DVD чи DivX (Ultra), під час відтворення кілька разів натисніть **SUBTITLE**.



Примітка

- Для окремих DVD-дисків мову можна змінити лише в меню диска. Натисніть **DISC/MENU** для переходу до меню.

Відтворення вмісту USB-накопичувачів або записаних дисків

Можна відтворювати файли із зображеннями DivX (Ultra)/MP3/WMA/JPEG, скопійовані на CD-R/RW, DVD-диск із можливістю запису або USB-накопичувач.

- 1 Вибір джерела.
 - Для USB-накопичувача натисніть **USB**.
 - Для диска натисніть **DISC**.
- 2 Вставте USB-накопичувач або диск.
 ➔ Відтворення розпочнеться автоматично.

Вибір певного файлу для відтворення

- 1 Щоб зупинити відтворення, натисніть ■.
- 2 Щоб вибрати папку, натисніть ▲ / ▼, після чого натисніть **OK** для підтвердження.
 - Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть **RETURN/TITLE**.
- 3 Щоб вибрати з папки потрібний файл, натисніть ▲ / ▼.
- 4 Для відтворення натисніть ►||.
 - Щоб призупинити або відновити відтворення, натисніть кнопку ►||.
 - Щоб перейти до попереднього/наступного файлу, натисніть ◀ / ▶.
 - Щоб змінити мову субтитрів під час відтворення відео DivX (Ultra), натисніть **SUBTITLE**.



Примітка

- Можна відтворювати лише відео DivX (Ultra), взяті на прокат або придбані за допомогою реєстраційного коду DivX цього пристрою.
- Файли субтитрів із розширенням .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass підтримуються, але не відображаються у меню навігації файлом.
- Файл субтитрів має називатися так само, як і відеофайл.

Показ слайдів під супровід музики

Цей пристрій може одночасно відтворювати файли формату MP3/WMA і фотографії формату JPEG.



Примітка

- Для цього файли MP3/WMA та JPEG мають зберігатися на одному диску або накопичувачі USB.

- 1 Розпочніть відтворення файлу MP3/WMA.
- 2 Перейдіть до папки/альбому з фотографіями і натисніть ►||, щоб почати показ слайдів.
 - ➔ Почнеться показ слайдів, який триватиме до закінчення папки з фотографіями або альбому.
 - ➔ Відтворення аудіо триватиме до кінця останнього файлу.
 - Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть **RETURN/TITLE**.
 - Щоб зупинити показ слайдів, натисніть ■.

Керування відтворенням

Вибір режиму повторного/довільного відтворення

Щоб вибрати параметр відтворення, під час відтворення натискайте **MODE** кілька разів.

- Щоб відновити звичайне відтворення, кілька разів натискайте **MODE**, поки режим не зникне з дисплея.

Пошук вперед/назад

Щоб вибрати швидкість пошуку, під час відтворення відео/аудіо кілька разів натисніть **◀▶**.

- Щоб відновити відтворення на звичайній швидкості, натисніть **▶II**.

Пошук за часом або номером заголовка/розділу/доріжки

- Під час відтворення відео/аудіо натисніть **GOTO**.
- Введіть потрібний час або номер.
 - У полі введення часу введіть годину, хвилину та секунду місця початку відтворення.
 - У полі введення заголовка, розділу чи доріжки введіть номер заголовка, розділу чи доріжки.

➔ Відтворення розпочнеться автоматично з вибраного місця.

Відновлення відтворення відеовмісту з місця останньої зупинки



Примітка

- Ця функція доступна лише для DVD/VCD.

У режимі зупинки (якщо диск не вийнято) натисніть **▶II**.

Щоб скасувати режим відновлення і зупинити відтворення:

У режимі зупинки натисніть **■**.

Параметри відтворення

Відображення даних RDS

- У режимі тюнера натисніть **CLOCK/DISPLAY**, щоб відобразити годинник. Знову натисніть цю кнопку, щоб відобразити дані RDS.
- В іншому режимі натисніть **CLOCK/DISPLAY**, щоб відобразити годинник.

Збільшення/зменшення зображення

Щоб збільшити чи зменшити зображення, під час відтворення відео натисніть та утримуйте **▼ ZOOM**.

- Для переміщення збільшеним зображенням натисніть **▼ ZOOM**.

Режим сповільненого відтворення

Щоб вибрати швидкість повільного прокручування назад/вперед, під час відтворення відео натискайте **▲ SLOW**.

➔ Звук буде вимкнено.

- Щоб відновити відтворення на звичайній швидкості, натисніть **▶II**.

Зміна кута камери

На деяких DVD-дисках містяться альтернативні сцени, такі як сцени, зняті під різними кутами камери. Для таких DVD-дисків можна вибрати одну з доступних альтернативних сцен.

Для перемикання кутів камери під час відтворення кілька разів натисніть **ANGLE/PROG**.

Зміна аудіоканалу



Примітка

- Ця функція доступна лише для відео на дисках VCD та відео DivX (Ultra).

Під час відтворення кілька разів натисніть **AUDIO**, щоб вибрати доступний на диску аудіоканал:

- [Моно лівий]
- [Моно правий]
- [Мікшуван.-моно]
- [Стерео]

Параметри перегляду зображень

Обертання зображень

Щоб обернути зображення проти або за годинниковою стрілкою, під час відтворення натисніть ◀/▶.

6 Відтворення вмісту iPod/iPhone/iPad

Коли iPod/iPhone/iPad вставлено в цю мікросистему, можна слухати музику через гучномовці.



Примітка

- У такому разі аудіосигнал не відтворюється через роз'єм для навушників.

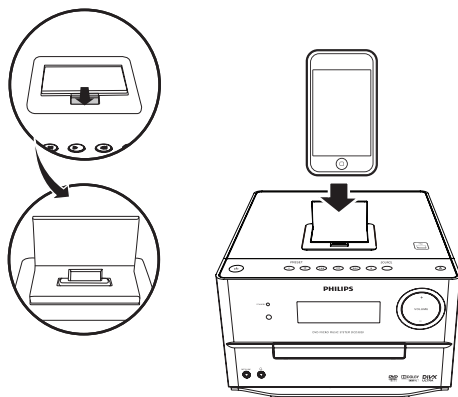
Сумісні iPod/iPhone/iPad

Пристрій підтримує подані нижче моделі iPod, iPhone та iPad.

Розроблено для

- iPod 5G
- iPod 4G
- iPod міні
- iPod touch (1-е, 2-е, 3-є та 4-е покоління)
- iPod classic
- iPod nano (1-е, 2-е, 3-є, 4-е, 5-е та 6-те покоління)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad

Встановлення iPod/iPhone/iPad



- 1 Підніміть док-станцію для iPod/iPhone/iPad на верхній панелі до клацання.
- 2 Вставте iPod/iPhone/iPad у док-станцію.

Зарядження iPod/iPhone/iPad

Коли пристрій під'єднано до джерела живлення, вставлений у док-станцію iPod/iPhone/iPad автоматично починає заряджатися.



Примітка

- iPod із кольоровим дисплеєм, iPod classic та iPod із відео не підтримують зарядження на док-станції.

Прослуховування аудіо з iPod/iPhone/iPad

- 1 iPod/iPhone/iPad має бути надійно встановлено.
- 2 Натисніть **DOCK**, щоб вибрати iPod/iPhone/iPad.

- 3 Розпочніть відтворення аудіо на iPod/iPhone/iPad.
- Щоб призупинити/відновити відтворення, натисніть кнопку ►||.
 - Щоб вибрати іншу доріжку, натисніть ◀ / ▶.
 - Щоб вибрати доріжку, натисніть ▲ / ▼ для вибору потрібного елемента, після чого натисніть **OK** для підтвердження.

Виймання iPod/iPhone/iPad

- 1 Вийміть iPod/iPhone/iPad із док-станції.
- 2 Натисніть, щоб сховати док-станцію.

7 Прослуховування радіо



Порада

- Встановіть антену якомога далі від телевізора, відеоманітофона та інших джерел випромінювання.
- Для оптимального прийому сигналу розкладіть антену повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.

Налаштування радіостанції

- 1 Натисніть **FM**.
- 2 Натисніть та утримуйте **▲ / ▼** протягом трьох секунд.
 - ↳ З'явиться напис **[SEARCH]** (пошук).
 - ↳ Радіо автоматично налаштується на станцію з хорошим прийомом сигналу.
- 3 Щоб налаштувати інші радіостанції, повторіть крок 2.
 - Щоб налаштувати радіостанцію зі слабким сигналом, кілька разів натискайте **▲ / ▼**, поки сигнал не буде оптимальним.

Автоматичне програмування радіостанцій



Примітка

- Можна запрограмувати не більше 20 радіостанцій.

Щоб увімкнути режим автоматичного програмування, у режимі тюнера натисніть та утримуйте **ANGLE/PROG** протягом трьох секунд.

↳ На короткий час з'явиться напис **[AUTO SCAN]** (автоматичний пошук).

- ↳ Усі доступні радіостанції програмуються у порядку, що залежить від потужності прийому сигналу.
- ↳ Перша запрограмована радіостанція транслюється автоматично.

Програмування радіостанцій вручну



Примітка

- Можна запрограмувати не більше 20 радіостанцій.

- 1 Налаштуйте радіостанцію.
- 2 Щоб розпочати програмування, натисніть **ANGLE/PROG**.
- 3 Натисніть **◀ / ▶**, щоб вибрати номер від 1 до 20 для цієї радіостанції, і натисніть **ANGLE/PROG** для підтвердження.
 - ↳ З'явиться попередньо встановлений номер і частота попередньо встановленої станції.
- 4 Щоб запрограмувати інші радіостанції, повторіть попередні кроки.



Примітка

- Щоб замінити запрограмовану станцію, замість неї збережіть іншу станцію.

Увімкнення попередньо встановленої радіостанції

Щоб вибрати попередньо встановлений номер, у режимі радіо натисніть **◀ / ▶**.

- Для безпосереднього вибору попередньо встановленого номера можна також натиснути потрібну кнопку з цифрою.

8 Налаштування звуку

Вимкнення звуку

Щоб вимкнути чи увімкнути звук, під час відтворення натискайте **⏏**.

Налаштування рівня гучності

Щоб збільшити/зменшити гучність, під час відтворення натискайте **VOL +/-**.

Вибір звукового ефекту



Примітка

- Одночасно використовувати різні звукові ефекти неможливо.

Вибір попередньо встановленого звуку

Під час відтворення кілька разів натисніть **DSC**, щоб вибрати:

- [Класика]
- [Джаз]
- [Поп]
- [Рок]

Підсилення низьких частот

Найкращі налаштування функції **DBB** (динамічне підсилення низьких частот) генеруються автоматично під час кожного вибору параметра **DSC**. Функцію **DBB** можна налаштувати вручну відповідно до середовища прослуховування.

Щоб увімкнути/вимкнути функцію **DBB**, під час відтворення кілька разів натисніть **DBB**.

- **[DBB]**: функцію **DBB** увімкнено.

9 Налаштування параметрів

- 1 Натисніть **SYSTEM/MENU**.
- 2 Виберіть сторінку налаштування.
- 3 Виберіть параметр і натисніть **►►**.
- 4 Виберіть налаштування і натисніть **OK**.
 - Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть **RETURN/TITLE**.
 - Щоб вийти з меню, натисніть **SYSTEM/MENU**.

Загальне налаштування

На сторінці **[Загальні налаштування]** можна вибрати подані нижче параметри.

[Мова екр. меню]: вибір мови екранного меню.

[Код DivX(R) VOD]: відображення реєстраційного коду DivX(R).

Примітка

- Якщо Ви берете відео на прокат або купуєте його на <http://vod.divx.com/>, вводьте цей реєстраційний код DivX. Відео DivX, взяті на прокат або придбані через службу DivX@VOD (Video On Demand), можна відтворювати лише на пристрої, для якого це відео зареєстроване.

[DivX Deactivation]: деактивація авторизації для поточного користувача.

Налаштування аудіо

На сторінці **[Налаштування аудіо]** можна вибрати подані нижче параметри.

[Цифровий вихід]: вибір аудіоформатів, які підтримуються під'єднаним пристроєм.

- **[Вимк.]:** вимкнення цифрового виходу.

- **[PCM]:** вибирайте цей параметр, якщо багатоканальний аудіосигнал не розкодовується під'єднаним пристроєм.
- **[Все]:** вибирайте цей параметр, якщо під'єднаний пристрій підтримує формати багатоканального аудіо.

[Нічний режим]: робить гучний звук м'якшим, а м'який звук голоснішим, завдяки чому DVD-фільми можна переглядати з низьким рівнем гучності, не заважаючи оточуючим.

- **[Увімк.]:** для тихого перегляду вночі (лише для DVD-дисків).
- **[Вимк.]:** відтворення об'ємного звуку з повним динамічним діапазоном.

Налаштування відео

На сторінці **[Налаштування відео]** можна вибрати подані нижче параметри.

[ТВ-система]: якщо відео не відображається належним чином, змініть це налаштування. За замовчуванням це налаштування співпадає з найбільш поширеним налаштуванням для телевізорів у Вашій країні.

- **[NTSC]:** для телевізора із системою кольору NTSC.
- **[PAL]:** для телевізора із системою кольору PAL.
- **[Multi]** (Кілька): для телевізора, сумісного із системами PAL і NTSC.

[TV Display] (Дисплей ТВ): формат телевізора визначає формат кадру відповідно до типу під'єданого телевізора.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (Панорама 4:3): відображення на повну висоту з обрізаними краями.
- **[4:3 Letterb.]** ("Пощтова скринька" 4:3): широкоекранний режим із чорними смугами зверху та знизу на екрані.

- **[16:9]** (Широкий екран 16:9): формат відображення 16:9.

[Парам. зображ.]: вибір попередньо визначених налаштувань кольору зображення.

- **[Стандартні]**: налаштування оригінальних кольорів.
- **[Vivid]** (Яскраві): налаштування яскравих кольорів.
- **[Cool]** (Холодні): м'які кольори.
- **[Особисті]**: виконання власних налаштувань кольору. Встановіть рівень яскравості, контрастності, чіткості/відтінків та насичення кольорів, після чого натисніть кнопку **ОК**.

[Компон. відео]: налаштування відеовиходу відповідно до відеоз'єднання. У разі використання композитного з'єднання це налаштування не потрібне.

- **[S-Video]**: вибирайте цей параметр у разі використання з'єднання S-Video.
- **[Черезрядков.]**: для звичайного телевізора – увімкнення режиму черезрядкової розгортки.
- **[Прогрес. розг.]**: для телевізора з послідовною розгорткою – увімкнення режиму прогресивної розгортки.

Вибране

На сторінці **[Параметри]** можна вибрати подані нижче параметри.

[Аудіо]: вибір потрібної мови аудіосупроводу диска.

[Субтитри]: вибір потрібної мови субтитрів для диска.

[Меню диска]: вибір потрібної мови субтитрів диска.

Примітка

- Якщо для певного диска вибрана мова недоступна, диск використовує мову, визначену за замовчуванням.
- Для окремих дисків мову субтитрів/аудіо можна змінити лише в меню диска.

[Субтитри DivX]: вибір набору символів, що підтримує субтитри DivX.

Примітка

- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й файл із фільмом. Наприклад, якщо назва файлу з фільмом "Кіно.avi", тоді назва текстового файлу повинна бути "Кіно.sub" або "Кіно.srt".

[Батьк. контр.]: обмеження доступу до дисків, які не призначені для перегляду дітьми. Такі типи дисків слід записувати з рейтингами.

- 1) Натисніть **ОК**.
- 2) Виберіть рейтинговий рівень і натисніть кнопку **ОК**.
- 3) За допомогою кнопок із цифрами введіть пароль.

Примітка

- Для відтворення дисків із рейтингами, які перевищують рівень, визначений у пункті **[Батьк. контр.]**, потрібен пароль.
- Рейтинги різняться залежно від країни. Щоб дозволити відтворення усіх дисків, виберіть **[8 Adult]**.
- На деяких дисках є позначки рейтингу, однак записані вони без урахування рейтингів. Із такими дисками ця функція не застосовується.

[Пароль]: це налаштування дозволяє змінити пароль для батьківського контролю. Пароль за замовчуванням – 0000.

- 1) За допомогою кнопок із цифрами у полі **[Старий пароль]** введіть "0000" або останній встановлений пароль.
- 2) У полі **[Новий пароль]** введіть новий пароль.
- 3) У полі **[Підтвер. пароль]** введіть новий пароль ще раз.
- 4) Щоб вийти з меню, натисніть кнопку **ОК**.



Примітка

- Якщо Ви забули пароль, введіть "0000", перш ніж встановити новий пароль.

[Про версію]: відображення версії програмного забезпечення пристрою.

[Стандартні]: відновлення усіх стандартних заводських налаштувань, окрім пароля і налаштувань батьківського контролю.

10 Інші функції

Увімкнення режиму демонстрації

У цьому режимі демонструються всі функції. Щоб увімкнути режим демонстрації, у режимі очікування із годинником на екрані (якщо його налаштовано) натисніть  на головному блоці.

→ Розпочнеться демонстрація основних доступних функцій.

Щоб вимкнути режим демонстрації:
Знову натисніть на основному пристрої .

Налаштування таймера будильника

Цей пристрій можна використовувати як будильник. Як джерело сигналу будильника можна вибрати DISC, FM, iPod/iPhone/iPad або USB.



Примітка

- Годинник повинен показувати правильний час.

- 1 У режимі очікування натисніть та утримуйте **TIMER/SLEEP**, поки на екрані не з'явиться напис **[SET TIMER]** (налаштування таймера).
- 2 За допомогою клавіші вибору джерела виберіть джерело (**DISC, FM, iPod/iPhone/iPad** або **USB**) і натисніть **TIMER/SLEEP** для підтвердження.
→ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.
- 3 Натисніть **◀/▶**, щоб встановити годину, після чого знову натисніть **TIMER/SLEEP**.

→ З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилини.

- 4 Повторіть крок 4, щоб встановити хвилину.
- 5 Натисніть **VOL +/-**, щоб налаштувати гучність, після чого натисніть **TIMER/SLEEP** для підтвердження.
→ З'явиться піктограма годинника.

Увімкнення/вимкнення таймера будильника

У режимі очікування кілька разів натисніть **TIMER/SLEEP**.

- Якщо увімкнено таймер, на екрані відображається напис .
- Якщо таймер вимкнено, індикація  зникає з дисплея.



Порада

- Таймер недоступний, коли вибрано джерело "MP3 LINK" або "AUX-IN".
- Якщо вибрано джерело DISC, USB, iPod, iPhone або iPad, а диск ще не вставлено чи USB-пристрій, iPod, iPhone або iPad ще не під'єднано, система автоматично переходить у режим FM-радіо.

Увімкнення/вимкнення таймера будильника

У режимі очікування кілька разів натисніть **TIMER/SLEEP**.

- Якщо увімкнено таймер, на екрані відображається напис .
- Якщо таймер вимкнено, індикація  зникає.



Порада

- Таймер недоступний, коли вибрано джерело "MP3 LINK" або "AUX-IN".
- Якщо вибрано джерело DISC, USB, iPod, iPhone або iPad, а диск ще не вставлено чи USB-пристрій, iPod, iPhone або iPad ще не під'єднано, система автоматично переходить у режим FM-радіо.

Налаштування таймера вимкнення

Цей пристрій може автоматично переходити в режим очікування після визначеного періоду часу.

Коли пристрій увімкнено, кілька разів натисніть **TIMER/SLEEP**, щоб вибрати попередньо встановлений період часу (у хвиликах).

↳ Після активації таймера вимкнення з'явиться індикація **zz**.

Для скасування таймера вимкнення:

Кілька разів натискайте **TIMER/SLEEP**, поки не з'явиться напис **[TIMER OFF]** (таймер вимкнено).

↳ Після скасування таймера вимкнення з'явиться індикація **zz**.

Прослуховування звуку з аудіопристрою

За допомогою цього пристрою можна прослуховувати вміст зовнішнього аудіопристрою.

1 Перевірте, чи під'єднано до цього пристрою зовнішній аудіопристрій (див. розділ "Під'єднання" > "Під'єднання зовнішнього аудіопристрою").

2 Кілька разів натисніть **MP3 LINK/AUX-IN**, щоб вибрати вхідний аудіосигнал через роз'єм **MP3-LINK** або роз'єми **AUX-IN** (L та R).

3 Розпочніть відтворення вмісту пристрою (див. посібник користувача пристрою).

Прослуховування за допомогою навушників

Вставте навушники в роз'єм .



Примітка

- У разі прослуховування вмісту зі вставленого в док-станцію пристрою iPod/iPhone/iPad аудіосигнал не відтворюється через роз'єм для навушників. Слухайте аудіо за допомогою гучномовців.

11 Інформація про виріб

Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Технічні характеристики

Підсилювач

Номінальна вихідна потужність	2 x 60 Вт RMS
Частота відповіді	80–16 000 Гц, ±3 дБ
Співвідношення "сигнал-шум"	> 65 дБ
Вхід Auh	2 В RMS, 20 кОм

Диск

Тип лазера	Напівпровідник
Діаметр диска	12 см/8 см
Декодування відео	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Цифроаналоговий перетворювач відео	12 біт
Система сигналів	PAL / NTSC
Відеоформат	4:3 / 16:9
Співвідношення "сигнал-шум" для відео	> 48 дБ
Цифроаналоговий перетворювач аудіо	24 Біт / 96 кГц
Повне гармонійне викривлення	< 0,8% (1 кГц)

Частота відповіді	4 Гц - 20 кГц (44,1 кГц) 4 Гц - 22 кГц (48 кГц) 4 Гц - 24 кГц (96 кГц)
Співвідношення "сигнал-шум"	> 65 дБ (А)

Тюнер (FM)

Діапазон налаштування	64–108 МГц
Налаштування частоти	50 кГц
Чутливість – моно, співвідношення "сигнал-шум" 26 дБ	<22 дБф
Чутливість – стерео, співвідношення "сигнал-шум" 46 дБ	<43 дБф
Вибірковість пошуку	>28 дБф
Повне гармонійне викривлення	<2%
Співвідношення "сигнал-шум"	>55 дБ

Гучномовці

Опір гучномовців	4 Ом
Динамік	Низькочастотний 3,5 дюйма x 2 + високочастотний 1 дюймовий
Чутливість	> 80 дБ/мВт ± 4 дБ/мВт

Загальна інформація

Мережа змінного струму	220–240 В змінного струму; 50/60 Гц
Споживання електроенергії під час експлуатації	60 Вт

Енергоспоживання у режимі очікування з економією енергії Eco Power	< 0,5 Вт
Композитний відеовихід	1.0Vp-p, 75 Ом
Гніздо для навушників	2 x 8 мВт, 32 Ом
Пряме USB-з'єднання	Версія 2.0
Розміри	
- Головний блок (Ш x В x Г)	239 x 141,5 x 230мм
- Гучномовці (Ш x В x Г)	142 x 307 x 230мм
Вага	
- Головний блок	2,1 кг
- Гучномовці	2 x 2,55 кг

Формати дисків, що підтримуються

- Цифрові відеодиски (DVD)
- Відео компакт-диски (VCD)
- Диски SVCD
- Цифрові відеодиски та диски з можливістю повторного запису (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- Файли із зображеннями (Kodak, JPEG) на CD-R(W)
- Диск DivX(R) на CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x та 5.x
- WMA

Формати дисків MP3-CD, що підтримуються:

- ISO 9660
- Макс. довжина назви заголовка/альбому: 12 символів.
- Макс. кількість заголовків плюс альбом: 300.
- Мін. кількість вкладених каталогів: 6 рівнів.
- Макс. кількість альбомів: 32.
- Макс. кількість доріжок MP3: 2000.

- Частота дискретизації, що підтримується для дисків MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц.
- Швидкість передачі даних, що підтримується для дисків MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (кбіт/сек).

Непідтримувані формати дисків:

- файли *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV
- назва альбому/заголовка іншою мовою, аніж англійська
- диски, записані у форматі Joliet
- MP3 Pro та MP3 із позначкою ID3.

Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв

Сумісні USB-пристрої:

- флеш-накопичувачі USB (USB 2.0 або USB1.1);
- програвачі з флеш-пам'яттю USB (USB 2.0 або USB1.1);
- карти пам'яті (за наявності додаткового пристрою для зчитування карт пам'яті).

Підтримувані формати USB:

- Формат USB або файлової пам'яті FAT12, FAT16, FAT32 (розмір сектора: 512 байт).
- Швидкість обробки даних MP3: 32-320 кбіт/с або змінна швидкість обробки даних.
- WMA v9 або старішої версії.
- Максимально дозволене вкладення каталогів до 6 рівнів.
- Кількість альбомів/папок: максимум 300.
- Кількість доріжок/заголовків: максимум 2000.
- Теги ID3 v2.0 або пізнішої версії.
- Імена файлів у кодуванні Unicode UTF8 (максимальна довжина: 128 байт)

Непідтримувані формати USB:

- Порожні альбоми: порожнім альбомом вважається той, який не містить файлів

MP3/WMA. Такий альбом не буде відображатися на дисплеї.

- Файли непідтримуваних форматів пропускаються. Наприклад, документи Word (.doc) або файли MP3 з розширенням .dlf ігноруються і не відтворюються програвачем.
- Аудіофайли AAC, WAV, PCM.
- Файли WMA, захищені від копіювання технологією DRM (.wav, .m4a, .m4p, .m4r, .aac).
- Файли WMA у форматі зі стисненням без втрат.

12 Усунення несправностей



Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему. Якщо під час використання пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips (www.philips.com/support). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

Відсутнє живлення

- Перевірте, чи кабель змінного струму пристрою під'єднано належним чином.
- Перевірте живлення розетки.
- Для економії енергії пристрій автоматично вимикається через 15 хвилин після закінчення відтворення дорожки, якщо не виконується жодних операцій.

Диска не знайдено

- Вставте диск.
- Перевірте, чи диск вставлено написом догори.
- Зачекайте, поки з лінзи не зникне волога.
- Замініть або почистіть диск.
- Використовуйте фіналізований компакт-диск або диск відповідного формату.

Зображення відсутнє

- Перевірте відеоз'єднання.

- Увімкніть телевізор і перемкніть на потрібний канал вхідного відеосигналу.
- Увімкнено режим прогресивної розгортки, а телевізор не підтримує цей режим.

Чорно-біле або спотворене зображення

- Диск не відповідає стандарту системи кольору телевізора (PAL/NTSC).
- Інколи зображення може трохи спотворюватися. Це не є ознакою збою у роботі пристрою.
- Почистіть диск.
- Спотворення зображення може спостерігатися під час налаштування прогресивної розгортки.

Не вдається змінити формат кадру на екрані телевізора, навіть якщо налаштовано формат дисплея телевізора.

- Формат кадру зафіксовано на вставленому DVD-диску.
- Формат кадру неможливо змінити для деяких телевізійних систем.

Немає звуку або низька якість звуку

- Налаштуйте гучність.
- Від'єднайте навушники.
- Перевірте, чи гучномовці під'єднано належним чином.
- Перевірте, чи затиснено оголені дроти гучномовців.

Пульт дистанційного керування не працює

- Перед тим як натиснути будь-яку кнопку вибору функції, спочатку виберіть відповідне джерело за допомогою пульта дистанційного керування, а не головного блока.
- Скоротіть відстань між пультом дистанційного керування і пристроєм.
- Встановіть батареї, правильно розміщуючи полюси (знаки "+" / "-").
- Замініть батарею.
- Спрямуйте пульт дистанційного керування на приймач на передній панелі пристрою.

Диск не відтворюється

- Вставте диск із можливістю зчитування написом до себе.
- Перевірте тип диска, систему кольору та регіональний код. Перевірте, чи на диску немає подряпин або плям.
- Щоб вийти з меню налаштування системи, натисніть **SYSTEM MENU**.
- Вимкніть режим пароля для батьківського контролю або змініть рівень обмеження.
- У системі зібралася волога. Вийміть диск і залиште систему увімкненою приблизно на одну годину. Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть систему знову.
- Для економії енергії пристрій автоматично вимикається через 15 хвилин після закінчення відтворення доріжки, якщо не виконується жодних операцій.

Неможливо відтворити відеофайли DivX.

- Перевірте повноту відеофайлу DivX.
- Перевірте, чи правильне розширення файлу.
- Оскільки відеофайли захищено цифровими правами DRM, їх неможливо відтворити через аналогове відеоз'єднання (наприклад, композитне, компонентне та Scart). Перенесіть відеовміст на диск та запустіть відтворення цих файлів.

Поганий радіосигнал

- Перемістіть пристрій подалі від телевізора або відеомагнітофона.
- Розкладіть FM-антену повністю.

Неможливо налаштувати мову аудіосупроводу або субтитрів

- Диск не записано з аудіосупроводом або субтитрами кількома мовами.
- Заборонено змінювати мову аудіосупроводу або субтитрів на диску.

Деякі файли на USB-накопичувачі не відображаються

- Перевищено максимально дозволenu кількість папок або файлів на USB-накопичувачі. Це не є ознакою збою у роботі пристрою.
- Формати цих файлів не підтримуються.

USB-пристрій не підтримується

- Цей USB-накопичувач несумісний із пристроєм. Спробуйте підключити інший пристрій або карту.

Таймер не працює

- Налаштуйте годинник належним чином.
- Увімкніть таймер.

Видалено налаштування годинника/таймера

- Стався збій в електропостачанні або від'єднано кабель живлення.
- Повторно налаштуйте годинник/таймер.

13 Примітка

Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією WOOX Innovations, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв.

Дійте згідно з місцевими законами і не утилізуйте старі вироби зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.



Цей пристрій застосовує технологію захисту авторських прав відповідно до патентів США та інших прав інтелектуальної власності, які належать корпорації Rovi Corporation. Забороняється реконструювати та розбирати пристрій.



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories.

Dolby та символ двох літер D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.



DVD Video є товарним знаком DVD Format/Logo Licensing Corporation.



ПРО ВІДЕО DIVX.: DivX® – це цифровий відеоформат, створений DivX, LLC, дочірньою компанією корпорації Rovi Corporation. Цей пристрій DivX Certified® офіційно сертифіковано для відтворення відео DivX. Відвідайте веб-сайт divx.com, щоб переглянути докладніші відомості та завантажити засоби для конвертування файлів у формат DivX.

ПРО СЛУЖБУ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Цей сертифікований пристрій DivX Certified® необхідно зареєструвати, щоб отримати доступ до вмісту, придбаного через службу DivX Video-on-Demand (VOD). Щоб отримати реєстраційний код, перейдіть до розділу DivX VOD у меню налаштування пристрою. Відвідайте веб-сайт vod.divx.com, щоб отримати докладнішу інформацію про реєстрацію.

Пристрій має сертифікат DivX Ultra® для відтворення відео формату DivX® з додатковими функціями та високоякісним вмістом.

DivX®, DivX Certified® та відповідні логотипи є товарними знаками корпорації Rovi Corporation або її дочірніх компаній і використовуються на правах ліцензії.

Made for



iPod



iPhone



iPad

Написи "Made for iPod", "Made for iPhone" та "Made for iPad" вказують на те, що електронний пристрій було спеціально розроблено для під'єднання до iPod, iPhone, або iPad відповідно і сертифіковано як такий, що відповідає стандартам корпорації Apple. Корпорація Apple не несе відповідальності за функціонування цього пристрою чи його відповідність стандартам безпеки та правовим нормам. Візьміть до уваги, що використання цього пристрою з iPod, iPhone чи iPad може вплинути на бездротове використання.

iPod та iPhone є товарними знаками корпорації Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах. iPad є товарним знаком корпорації Apple Inc.

На виробі така етикетка:



Примітка

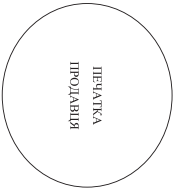
- Табличка з даними знаходиться на задній панелі пристрою.

Місце для прикріплення
касового і товарного чека

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:	Затвердження обов'язково
Серійний номер:	Затвердження обов'язково
Дата продажу:	Затвердження обов'язково
ПРОДАВЕЦЬ:	
Назва торгової організації:	Затвердження обов'язково
Телефон торгової організації:	Затвердження обов'язково
Адреса та E-mail:	Затвердження бажано



Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб отримано та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.І.Б. та підпис покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон недійсний при його неправильному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця. Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred
to in this document as WOOX Innovations, and is the
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the
warrantor in relation to the product with which this booklet
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

